

ZMLUVA

uzavretá v zmysle ust. § 406 a nasl. v spojení ust.536 a nasl. Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov

Evidenčné číslo zmluvy 201020
pre interne potreby SNM-SM

Zmluvné strany**Kupujúci:**

Názov: Slovenské národné múzeum
Sídlo: Bratislava
Ulica: Vajanského nábrežie, P.O.BOX 13
číslo: 2
PSČ: 810 06

Telefón: 02/59349111
Fax: 02/52966653
IČO: 00164721
IČ DPH : SK2020603068.

Bankové spojenie : číslo účtu : 7000243645/8180 Štátna pokladnica

Zriadené na základe Rozhodnutia MK SR č. MK 1062/2002-1 zo dňa 1.7.2002 v znení Rozhodnutia MK SR o zmene zriaďovacej listiny SNM č. MK 1792/2002-1 zo dňa 23.12.2002, Rozhodnutia MK SR č. MK-299/2004-1 zo dňa 25.3.2004 a v znení Rozhodnutia MK SR o zmene zriaďovacej listiny SNM č. MK – 3177/2006/110/10859 a Rozhodnutia MK SR č. 5631/2006- 110/21651.

Zamestnanec oprávnený konať vo veciach zmluvných:

PaedDr. Rastislav Púdelka – generálny riaditeľ , štatutárny zástupca
..... – riaditeľka SNM – Spišské múzeum v Levoči
(ďalej len kupujúci)

Predávajúci:

Obchodné meno: ERCO Lighting organizační složka Praha
Sídlo: Praha
Adresa: Šafaříkova 3/456, 120 00 Praha, ČR
Zapísaný v Obchodnom registri: vedeného mestským soudem v Praze, oddíl A, vložka 57286
Štatutárny orgán: Ing. Michal Novák, vedoucí organizační složky
Právna forma: organizační složka
Bankové spojenie: Unicreditbank CZ, a.s.
Číslo účtu: 1002443133/2700
IČO:27895645
IČ DPH:CZ27895645

(ďalej len predávajúci)

Preambula

Táto zmluva sa uzatvára ako výsledok obstarávania v zmysle ust. § 3 a ust. § 10 zákona 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene doplnení niektorých zákonov v znení

ZMLUVA

uzavretá v zmysle ust. § 406 a nasl. v spojení ust.536 a nasl. Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov

Evidenčné číslo zmluvy 201020
pre interne potreby SNM-SM

Zmluvné strany**Kupujúci:**

Názov: Slovenské národné múzeum
Sídlo: Bratislava
Ulica: Vajanského nábrežie, P.O.BOX 13
číslo: 2
PSC: 810 06

Telefón: 02/59349111
Fax: 02/52966653
IČO: 00164721
IČ DPH : SK2020603068.

Bankové spojenie : číslo účtu : 7000243645/8180 Štátna pokladnica

Zriadené na základe Rozhodnutia MK SR č. MK 1062/2002-1 zo dňa 1.7.2002 v znení Rozhodnutia MK SR o zmene zriaďovacej listiny SNM č. MK 1792/2002-1 zo dňa 23.12.2002, Rozhodnutia MK SR č. MK-299/2004-1 zo dňa 25.3.2004 a v znení Rozhodnutia MK SR o zmene zriaďovacej listiny SNM č. MK – 3177/2006/110/10859 a Rozhodnutia MK SR č. 5631/2006- 110/21651.

Zamestnanec oprávnený konať vo veciach zmluvných:

PaedDr. Rastislav Púdelka – generálny riaditeľ , štatutárny zástupca
– riaditeľka SNM – Spišské múzeum v Levoči
(ďalej len kupujúci)

Predávajúci:

Obchodné meno: ERCO Lighting organizační složka Praha
Sídlo: Praha
Adresa: Šafaříkova 3/456, 120 00 Praha, ČR
Zapísaný v Obchodnom registri: vedeného mestským súdom v Praze, oddíl A, vložka 57286
Štatutárny orgán: Ing. Michal Novák, vedoucí organizační složky
Právna forma: organizační složka
Bankové spojenie: Unicreditbank CZ, a.s.
Číslo účtu: 1002443133/2700
IČO:27895645
IČ DPH:CZ27895645

(ďalej len predávajúci)

Preambula

Táto zmluva sa uzatvára ako výsledok obstarávania v zmysle ust § 3 a ust. § 10 zákona 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene doplnení niektorých zákonov v znení

neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“). Objednávateľ na obstaranie predmetu tejto zmluvy použil postup verejného obstarávania – podprahová zákazka na dodanie tovaru

Článok 1 Predmet zmluvy

Predmetom zmluvy je dodávka a inštalácia svetidiel s názvom „**SNM – Modernizácia osvetlenia expozícií – Levoča**“ .

Predávajúci sa zaväzuje, že za podmienok stanovených v tejto zmluve a v rozsahu podľa súťažných podkladov a ich prílohy pre dodávku „**SNM – Modernizácia osvetlenia expozícií – Levoča**“

- 1.1. dodá a nainštaluje osvetľovacie prvky pre prvú etapu – v stanovenom rozsahu podľa prílohy č. 1 zo dňa 09.04.2010 a to pre objekty :
 - A., Námestie Majstra Pavla č. 20 (Dom Majstra Pavla), Levoča
 - B., Námestie Majstra Pavla č. 2 (Radnica), Levoča ,v zmysle projektovej dokumentácie , a do výšky ceny v zmysle článku 3. , bodu 3.1. tejto zmluvy.
- 1.2. Predávajúci sa zaväzuje tovar dodať a nainštalovať vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť.
- 1.3. Kupujúci sa zaväzuje tovar prevziať a zaplatiť dodávateľovi dohodnutú cenu diela podľa čl. III tejto zmluvy.
- 1.4. Všetky dokumentácie, doklady, dokumenty a návody budú vypracované v slovenskom jazyku. Všetky rokovania sa uskutočnia v slovenskom jazyku.

Článok 2 Čas plnenia

- 2.1 Zmluvné strany dohodli nasledovné termíny:
 - 2.1.1 Odovzdanie priestorov k inštalácii svetidiel do 5 dní od účinnosti tejto zmluvy
Práce súvisiace s plnením predmetu zmluvy budú časovo koordinované s kupujúcim, vzhľadom na skutočnosť, že sa budú realizovať počas prevádzkovej doby kupujúceho v jednotlivých objektoch.
Postupne, alebo čiastočne odovzdávanie jednotlivých priestorov k inštalácii svetidiel bude kupujúci realizovať s predávajúcim na základe vzájomnej dohody, najneskôr do 2 pracovných dní od doručenej písomnej požiadavky (resp. podľa predloženého písomného harmonogramu) predávajúcim.
 - 2.1.2 ukončenie prác do 4 mesiacov od účinnosti zmluvy,
 - 2.1.3 uvoľnenie staveniska do 8 dní po odovzdaní a prevzatí dodávky.
- 2.2 Zmluvné termíny uvedené v bode 2.1 sú termíny najneskoršie prípustné a neprekročiteľné s výnimkou:
 - 2.2.1 vyššej moci (neočakávané prírodné a iné javy),
 - 2.2.2 v prípade zmien a rozsahu podľa pokynov kupujúceho,
 - 2.2.3 vydania príkazov a zákazov vládných alebo miestnych správnych orgánov, ak neboli vyvolané situáciou u predávajúceho.
- 2.3 Predĺžené lehoty plnenia sa určia podľa dĺžky preukázaného zdržania.
- 2.4 Ak predávajúci mešká s dodaním podľa zmluvného termínu, bude kupujúci žiadať náhradu škody v zmysle § 373 a nasledujúcich Obchodného zákonníka, pričom zmluva zostáva v platnosti.
- 2.5 V prípade zastavenia prác z viny kupujúceho budú vykonané dodávky odúčtované

podľa počtov dodaných a inštalovaných svietidiel.

Článok 3 Zmluvná cena

3.1 Zmluvná cena je stanovená v zmysle zákona NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov. Považuje sa za cenu maximálnu platnú počas doby trvania zmluvy okrem prípadov uvedených v bode 3.3. Cena je uvedená v členení:

cena bez DPH	39. 168,07 Eur
cena DPH	7. 441,93 Eur
cena spolu s DPH	46. 610,- Eur
slovom	Štyridsaťšestisícšesťstodesaťeur

3.2 Cena diela je maximálna, stanovená na základe ponuky úspešného uchádzača, ktorá spoločne s rekapituláciou ceny je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy ako príloha č. 1 tejto zmluvy .

3.3 K zmene ceny môže dôjsť:

3.3.1 v prípade zmeny sadzby DPH a iných administratívnych opatrení v SR,

3.3.2 v prípade rozšírenia alebo zúženia predmetu zmluvy zo strany kupujúceho,

3.3.3 v prípade nedodania niektorých častí dodávky, resp. činností uvedených v súťažných podkladoch zo strany predávajúceho, ak sa tieto ukážu v priebehu prác ako nepotrebné.

Ostatné zmeny ceny nie sú prípustné.

3.4 Ak sa pri realizácii dodávky objaví potreba činností nezahrnutých do ceny ponuky, pokiaľ tieto činnosti neboli predvídateľné v čase uzavretia zmluvy (naviac práce), môže sa predávajúci domáhať primeraného zvýšenia ceny. Naviac práce môžu byť vykonané výlučne na základe uzavretého dodatku k tejto zmluve. Kupujúci môže bez zbytočného odkladu odstúpiť od zmluvy, ak predávajúci požaduje zvýšenie ceny o sumu, ktorá presahuje o viac ako 10% cenu predloženú vo svojej ponuke. V tomto prípade je kupujúci povinný nahradiť predávajúcemu časť ceny zodpovedajúcu rozsahu čiastočnej dodávky podľa ponuky.

3.5. V prípade súhlasu týchto účastníkov so zmenou textu zmluvy, vypracuje predávajúci dodatok ku zmluve, ktorý bude obsahovať:

- rekapituláciu ceny dodávky , ktorá bude obsahovať cenu z ponuky, cenu jednotlivých dodatkov a cenu spolu,
- rekapituláciu ceny,
- položkovite ocenené naviac práce,
- položkovite odpočet ceny menej prác,
- sprievodnú správu,
- ďalšie náležitosti (zápisy, náčrtky,...) objasňujúce predmet dodatku.

3.5.3 Pre ocenenie predmetu zmluvy v prípade naviac prác bude predávajúci používať ceny nasledovne:

- a) pri položkách, ktoré sa vyskytovali v ponuke, bude používať ceny z ponuky,
- b) pri položkách, ktoré sa v ponuke nevyskytovali, predloží predávajúci v prílohe kalkuláciu ceny.

3.5.4 Predávajúci bude predkladať dodatky kupujúcemu na odsúhlasenie, pričom kupujúci ich odsúhlasí, príp. vráti neodsúhlasené s odôvodnením

nesúhlasu do 5 dní od ich obdržania. Dodatok k zmluve, odsúhlasený zo strany kupujúceho a predávajúceho bude podkladom pre zmenu ceny diela podľa tejto zmluvy v znení dodatkov.

- 3.5.5 V návrhu dodatku k tejto zmluve predávajúci uvedie posledne dohodnutú cenu s označením, kde bola táto cena dohodnutá,
- 3.5.6 dodatok k tejto zmluve, podpísaný oboma zmluvnými stranami dotýkajúci sa zmeny ceny pri príslušnom objekte, bude oprávňovať predávajúceho k uplatňovaniu ceny navyše práca vo faktúre,
- 3.5.7 v súpise vykonaných prác k faktúre bude predávajúci na samostatných listoch uvádzať práce podľa ponuky a samostatne práce podľa dodatkov s označením čísla dodatku.

Článok 4

Platobné podmienky a fakturácia

- 4.1. Kupujúci neposkytne predávajúcemu žiaden preddavok.
- 4.2. Dodaný tovar a vykonané práce sa budú uhrádzať podľa predložených faktúr.
- 4.3. Lehota splatnosti faktúry je 30 dní od doručenia a potvrdenia zo strany kupujúceho.
- 4.4. Nedeliteľnou súčasťou faktúry bude kupujúcim odsúhlasený súpis dodaného tovaru a vykonaných prác v takom rozsahu a podrobnosti, ako je špecifikovaná cena. Predávajúci je povinný vykonané práce vyúčtovať overiteľným spôsobom. Zmeny a doplnky zmluvy (nové a zmenené položky) je potrebné vo faktúre zvýrazniť a uviesť oddelene.
- 4.5. Faktúry musia obsahovať náležitosti v zmysle ust. § 3a) ods. 1 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a budú predkladané v dvoch vyhotoveniach. Ak faktúra nebude úplná alebo bude obsahovať nesprávne údaje vrátane príloh k faktúre, bude takáto faktúra predávajúcemu vrátená. Predávajúci je povinný predložiť novú faktúru, v takom prípade sa bude lehota splatnosti faktúry odvíjať od termínu predloženia novej faktúry.
- 4.6. Predávajúcim predložená faktúra na úhradu musí ďalej obsahovať náležitosti predpísané v zmysle zákona č. 222/2004 Z. z. o DPH v znení neskorších predpisov. Musí obsahovať čiastku DPH. Okrem toho musí obsahovať:
 - názov diela,
 - predmet úhrady,
 - IČO a názov dodávateľa,
 - číslo ZoD (dodatku k ZoD),
 - vecne vykonané služby dokladované odsúhlasenými súpismi,
 - čiastku k úhrade spolu,
 - splatnosť faktúry.Konečná faktúra musí okrem týchto údajov obsahovať náležitosti predpísané v zmysle zákona č. 222/2004 Z. z. o DPH v znení neskorších predpisov a výrazné označenie KONEČNÁ FAKTÚRA. Penalizačná faktúra musí obsahovať:
 - predmet penalizácie,
 - v prípade penalizačnej faktúry za neuhradenie predchádzajúcich faktúr musí obsahovať aj výpočet výšky penalizácie na presné počty dní,
 - číslo faktúry, za ktorú sa penalizuje, jej splatnosť a sumu v slovenských korunách.
- 4.7. Uznanie konečnej faktúry vylučuje dodatočné nároky dodávateľa. Konečnú faktúru uhradí kupujúci najneskôr do dvoch mesiacov po jej odsúhlasení. Kupujúci má právo zadržať čiastku do výšky 10 % z ceny dodávky, až do doby odstránenia zistených závad pri odovzdaní a prevzatí. Kupujúci zadrží čiastku 10 % (bez DPH) z každej faktúry do doby ukončenia dodávky ako zádržné (kauciu) na včasnosť a kvalitu realizácie dodávky. Zadržané čiastky budú vyplatené do 30 dní po potvrdení preberacieho protokolu (odovzdania dodávky) bez závad, prípadne

- protokolu o odstránení väd a nedorobkov. Ak bude dodávka odovzdaná bez väd a nedorobkov, zaplatí objednávatel faktúru v plnej výške.
- 4.8. V prípade zastavenia prác z viny kupujúceho budú vykonané práce odúčtované podľa skutočne zdokladovaných nákladov zo strany predávajúceho.

Článok 5

Dodacie podmienky

- 5.1.0 Náklady na prevádzku, údržbu priestorov určených na realizáciu dodávky a likvidáciu odpadu a zostatkového materiálu a náradia predávajúceho sú súčasťou zmluvnej ceny.
- 5.1.1 Predávajúci svojou činnosťou nesmie narušiť bezpečnosť osôb nachádzajúcich sa v objekte ani iných osôb pohybujúcich sa mimo miesta inštalácie.
- 5.1.2 Zamestnanci kupujúceho môžu vstupovať na miesta inštalácie len pokiaľ sú poverení kontrolnou a dozornou činnosťou a preukážu sa príslušným oprávnením.
- 5.1.3 Predávajúci je povinný na prevzatom mieste inštalácie, v jeho okolí a na prenechaných inžinierskych sieťach udržiavať poriadok a čistotu, je povinný odstraňovať odpady a nečistoty vzniknuté z jeho činnosti a to na vlastné náklady.
- 5.1.4 Pri odovzdaní predmetu zmluvy je predávajúci povinný usporiadať stroje, výrobné zariadenia, zvyšný materiál a odpady na miestach inštalácie tak, aby bolo možné dodávku riadne prevziať a bezpečne prevádzkovať.
- 5.1.5 Po termine odovzдания a prevzatia priestorov k plneniu zmluvy, môže predávajúci ponechať na mieste inštalácie len materiál potrebný na odstránenie chýb a nedorobkov, s ktorými kupujúci dodávku prevzal. Po odstránení chýb a nedorobkov je predávajúci povinný vypratať miesta inštalácie do 14 dní a upraviť ich tak, ako mu to ukladá zmluva.
- 5.1.6 Predávajúci vykonáva činnosti spojené s predmetom zmluvy na vlastnú zodpovednosť podľa zmluvy, pričom rešpektuje technické špecifikácie, právne a technické predpisy, vyhlášky platné v SR, najmä zákon o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci, vyhlášku o bezpečnosti práce a technických zariadení pri stavebných a montážnych prácach, zákon o životnom prostredí, zákon o odpadoch a o nakladaní s odpadmi, zákon o požiarnej ochrane, Slovenské technické normy, zákon č. 264/1999 Z. z. o technických požiadavkách na výrobky a o zmenách a doplnení niektorých zákonov, Predávajúci sa zaväzuje zúčastniť školenia o ochrane pred požiarom v zmysle § 20, Vyhl. MV SR č. 121/2002 Z.z. o požiarnej prevencii v znení neskorších predpisov, vykonanom kupujúcim pri podpise zmluvy. Predávajúci je povinný preukázateľne poučiť všetkých zamestnancov o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a ochrane pred požiarom, ako aj informáciami získanými pri školení o ochrane pred požiarom.
- 5.1.7 Materiály, a výrobky zabezpečované predávajúcim musia byť dokladované certifikátmi v zmysle zákona č. 264/1999 Z. z. o technických požiadavkách na výrobky a posudzovaní zhody a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a tie materiály, ktoré tieto doklady nebudú mať, resp. nebudú zodpovedať zmluve a požadovaným skúškam, musí predávajúci na vlastné náklady odstrániť a nahradiť bezchybnými. Z tohoto dôvodu vzniknuté škody znáša predávajúci. Kupujúci môže stanoviť termín na odstránenie chýb primeraný ich rozsahu.
Kupujúci má v prípade nedodržania termínu odstránenia chýb predávajúcim právo na odstúpenie od zmluvy. Prípadné uplatňovanie pokút sa riadi zmluvou.
- 5.1.8 Predávajúci je povinný bez meškania a písomne informovať kupujúceho o vzniku akejkoľvek udalosti, ktorá bráni alebo sťažuje realizáciu predmetu zmluvy.
- 5.2 Odovzdanie:
- 5.2.1 Predmet zmluvy sa považuje za dodaný, ak je urobené protokolárne odovzdanie a

- prevzatie,
- 5.2.2 dodávku možno preberať po ucelených častiach, resp. etapách,
- 5.2.3 prevzatie predmetu zmluvy alebo jej časti môže byť odmietnuté pre chyby, a to až do ich odstránenia,
- 5.2.4 predávajúci je povinný najneskôr 3 dni vopred oznámiť kupujúcemu, kedy bude predmet zmluvy alebo jeho ucelená časť pripravená na odovzdanie,
- 5.2.5 predávajúci je povinný vykonať komplexné vyskúšanie odovzdávanej časti predmetu zmluvy,
- 5.2.6 predávajúci je povinný pri preberacom konaní odovzdať objednávateľovi:
- pasporthy a návody na obsluhu v slovenskom jazyku, resp. v inom jazyku, ale s overeným prekladom do slovenského jazyka,
 - zápisnice a osvedčenia o vykonaných skúškach,
 - doklady o vykonaných funkčných skúškach,
 - východiskové revízne správy elektrických zariadení,
- zápisnicu o prevzatí dodávky spisuje kupujúci, ak nebolo dohodnuté inak,
- 5.2.7 ak kupujúci odmieta predmet zmluvy prevziať, je povinný uviesť dôvody. Po odstránení nedostatkov opakuje sa konanie v nevyhnutnom rozsahu a spiše sa dodatok k pôvodnej zápisnici,
- 5.3 Osobitné technické podmienky:
- 5.5.1 predávajúci je povinný zabudovať materiál a výrobky v zmysle zákona č. 90/1998 Z. z. v znení neskorších predpisov a zákona č. 264/1999 Z. z. v platnom znení. Prípadné zmeny musia byť vopred odsúhlasené kupujúcim písomnou formou,
- 5.5.2 nie je prípustné používanie technológií, ktoré sú v rozpore s platnými technickými, bezpečnostnými alebo hygienickými predpismi a normami ,

Článok 6 Zodpovednosť za vady a záruky

- 6.1. Predávajúci ručí za to, že predmet plnenia má v dobe prevzatia zmluvne dohodnuté vlastnosti, že zodpovedá technickým normám a predpisom SR, a že nemá vady, ktoré by rušili, alebo znižovali hodnotu alebo schopnosť jeho používania k zvyčajným alebo v zmluve predpokladaným účelom.
- 6.2. Ak kupujúci prevezme vadnú dodávku, má právo na dodatočné bezplatné odstránenie vady.
- 6.3. Na žiadosť kupujúceho je predávajúci povinný bez zbytočného odkladu vady svojej dodávky odstrániť, i keď neuznáva, že za vady zodpovedá. V sporných prípadoch nesie náklady až do rozhodnutia o reklamacii predávajúci.
- 6.4. Ak je vada, ktorá podstatne ovplyvňuje použiteľnosť dodávky zavinená predávajúcim, alebo vadou výrobku dôjde k navýšeniu rozpočtových nákladov v realizácii, je predávajúci povinný uhradiť kupujúcemu škodu v zmysle § 373 a nasl. Obchodného zákonníka.
- 6.5. Predávajúci zaručuje, že dielo bude mať vlastnosti v zmysle projektu po dobu 2 roky.
- 6.6. Predávajúci zároveň zodpovedá za to, že sa dodané množstvo zhoduje s údajmi v sprievodných dokladoch.

Článok 7 Zmluvné pokuty

- 7.1. Pri nedodržaní termínu zo strany predávajúceho uvedeného v bodu 2.1 tejto zmluvy

- je predávajúci povinný zaplatiť kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,04 % z ceny predmetnej časti za každý deň omeškania.
- 7.2. Pri nedodržaní termínu zo strany kupujúceho podľa bodu 4.3 zaplatí kupujúci predávajúcemu úrok z omeškania vo výške v zmysle ustanovení Obchodného zákonníka.
- 7.3. Zmluvné pokuty a úroky z omeškania, dohodnuté touto zmluvou hradí povinná strana nezávisle od toho, či a v akej výške vznikne druhej zmluvnej strane v tejto súvislosti škoda, ktorú možno vymáhať samostatne.

Článok 8

Riešenie sporov

- 8.1 Ak sa vyskytnú rozpory v dokumentoch a plnení zmluvy majú prioritu:
- 8.1.1 Kúpna zmluva ,
 - 8.1.2 súťažné podklady,
 - 8.1.3 ponuka (vrátane návrhu ceny),
 - 8.1.4 technické špecifikácie prác,
 - 8.1.5 všeobecné technické podmienky
- 8.2 V prípade sporov, ktoré nebude možné riešiť dohodou zmluvných strán, požiada jedna zo zmluvných strán o rozhodnutie súd.
- 8.3 Spory zmluvných strán neoprávňujú predávajúceho zastaviť plnenie predmetu zmluvy.
- 8.4 Zmluvný vzťah sa bude riadiť právnym poriadkom platným na území SR. Spory bude rozhodovať príslušný súd SR, a to v jazyku slovenskom.

Článok 9

Ostatné práva a povinnosti

- 9.1 Predávajúci v plnej miere ručí za to, že nedôjde k zneužitiu, resp. že neposkytne materiály týkajúce sa predmetu zákazky tretím osobám a zachová mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa dozvedel pri realizácii tejto zmluvy.
- 9.2 Predávajúci nesmie bez predchádzajúceho súhlasu kupujúceho previesť záväzky zo zmluvy na tretiu osobu.
- 9.3 Obidve zmluvné strany sa zaväzujú zachovať mlčanlivosť o akýchkoľvek poskytnutých údajoch a informáciách, okrem informácií, ktoré je potrebné zverejniť podľa zákona.

Článok 10

Odstúpenie od zmluvy

- 10.1 Od zmluvy možno odstúpiť v prípadoch, ktoré stanovuje zmluva a § 344 a násl. Obchodného zákonníka. Predávajúcemu prináleží náhrada iba za skutočnú dodávku.
- 10.2 Odstúpenie od zmluvy musí byť druhej zmluvnej strane oznámené písomne.
- 10.3 Kupujúci môže odstúpiť od zmluvy v prípade, že predávajúci mešká so splnením zmluvného termínu, alebo čiastkového termínu dohodnutého v zmluve a ak márne uplynie dodatočne stanovená lehota na plnenie.

- 10.4 Predávajúci môže odstúpiť od zmluvy v prípade, ak kupujúci neplní svoje zmluvné povinnosti a tým predávajúcemu znemožní vykonávanie dodávky. Musí však vyzvať kupujúceho a určiť mu dodatočne primeranú lehotu na splnenie záväzkov vyplývajúcich zo zmluvy a písomne vyhlási, že v prípade neplnenia aj po stanovenom termíne od zmluvy odstúpi.
- 10.5 Dodávky realizované ku dňu odstúpenia od zmluvy sa vyúčtujú podľa zmluvných cien v preukázateľnom rozsahu.

Článok 11 Záverečné ustanovenia

- 11.1 Všetky dokumentácie, doklady, dokumenty budú vypracované v slovenskom jazyku.
- 11.2 Pokiaľ v tejto zmluve nebolo dohodnuté niečo iné, vzájomné vzťahy zmluvných strán sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka a subsidiárne ustanoveniami Občianskeho zákonníka a právnymi predpismi SR.
- 11.3 Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možné robiť len písomnými dodatkami podpísanými oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán. Dodatky budú očíslované podľa poradia.
- 11.4 K návrhom dodatkov k tejto zmluve sa zmluvné strany zaväzujú vyjadriť písomne v lehote do 10 dní od doručenia návrhu dodatku druhej strane.
- 11.5 Táto zmluva je vypracovaná v šiestich vyhotoveniach, z ktorých štyri obdrží kupujúci a dve predávajúci.
- 11.6 Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť podpisom zmluvných strán.

V Bratislave dňa

Kupujúci

29.4.2010

Predávajúci:

28.4.2010

V Leviciach 29.4.2010